



ELECTRO MANUAL

P-420 E | P-420 E MINICHEF

Leia com atenção este manual antes de utilizar o barbecue elétrico OUTDOORCHEF.

BARBECUE ELÉTRICO

Leia com atenção este manual antes de utilizar o seu barbecue elétrico OUTDOORCHEF.

O incumprimento das indicações de perigo, aviso e medidas de prevenção pode provocar ferimentos graves ou até mesmo mortais ou danos materiais provocados por fogo ou explosão.



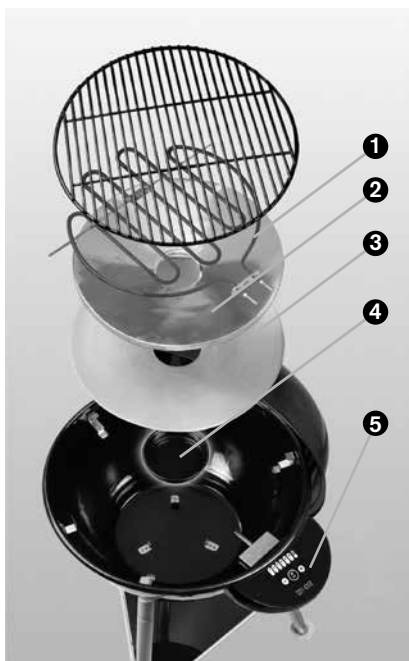
IMPORTANTE:

Em primeiro lugar, anote o número de série do seu barbecue elétrico na contracapa deste manual. O número encontra-se por baixo do regulador da temperatura e na embalagem.

Tanto o número de série, quanto o número de artigo são importantes para um processamento correto em caso de dúvidas, para a encomenda de peças sobressalentes e eventuais reivindicações de garantia. Guarde este manual num lugar seguro. Este contém informações importantes relativas à segurança, ao funcionamento e à manutenção.



Poderá encontrar tanto o número de artigo, quanto a designação do seu barbecue elétrico no **Welcome Card**, entregue na pasta de documentação.



1. Serpentina de aquecimento
2. Película de proteção em alumínio substituível
3. Refletor de calor
4. Coletor de gordura
5. Regulador da temperatura
6. Interruptor principal





AVISO: Choque elétrico

Para este aparelho aplicam-se os seguintes valores nominais: 220-240 Volt – 50/60Hz
Potência: 1800-2200 W IPX4



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

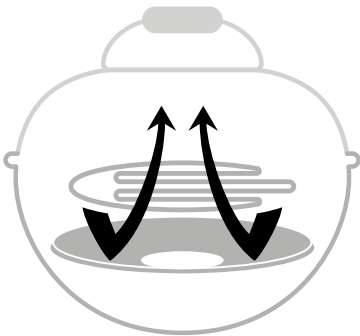
AVISO:

- Apenas para o uso doméstico.
- Estes aparelhos podem ser utilizados por crianças a partir de 8 anos, assim como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e/ou conhecimento se forem supervisionadas ou se forem instruídas em relação ao uso seguro do aparelho e se compreenderem os perigos que daí possam resultar. Crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não podem ser efetuadas por crianças, exceto se forem supervisionadas.
- As crianças devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho.
- Não utilize para este barbecue carvão vegetal ou outro combustível inflamável. Isso pode causar um incêndio.
- O fogo pode causar uma estrutura insegura e danificá-lo.
- O barbecue destina-se exclusivamente para o uso ao ar livre.
- Evite um contacto com materiais inflamáveis, como papel, panos, substâncias químicas etc. no barbecue, assim como não posicione o barbecue perto de objetos facilmente inflamáveis como cortinados, paredes separadoras, madeira, feno, arbustos secos etc.
- Ligue e opere o aparelho apenas de acordo com as indicações na placa de identificação.
- Utilize o aparelho apenas se o cabo elétrico, a tomada e o aparelho não estiverem danificados. Verifique antes de cada uso. Ligue sempre o elemento de aquecimento ao regulador de temperatura antes de ligar o cabo elétrico à tomada. Neste caso, o sinal „UP“ deve estar visível no elemento de aquecimento.
- **ATENÇÃO:** O cabo elétrico não pode estar entalado ou em contacto com aristas vivas; verifique de tempos em tempos.
- O cabo elétrico deste aparelho não pode ser substituído. Se o cabo elétrico estiver danificado, deve eliminar o aparelho.
- Certifique-se sempre de que a tomada utilizada tem a tensão correto (220-240 V). Além disso, a tomada deve estar concebida para um consumo de energia de 1800-2200 watts.
- Não utilize o barbecue com um regulador de temperatura com cabo ou ficha defeituosa.
- Ligue o aparelho apenas a uma tomada ligada à terra.
- Não coloque o aparelho em funcionamento se a tomada estiver danificada.
- Certifique-se de que no mesmo circuito elétrico não estão ligados outros aparelhos com um consumo de energia elevado quando o barbecue estiver em funcionamento.
- Retire a ficha depois de cada uso ou em caso de avaria. **ATENÇÃO:** Puxe na ficha e não no cabo elétrico.
- Mantenha o cabo elétrico longe de peças quentes.
- Não toque na ficha com mãos molhadas.
- Opere o barbecue exclusivamente em cima de superfícies horizontais e estáveis.
- Não desloque o barbecue quando o estiver a utilizar.
- Nunca deixe o aparelho durante o funcionamento sem supervisão.
- **ATENÇÃO:** As peças do barbecue podem aquecer em demasia. Por isso, mantenha o barbecue fora do alcance das crianças e dos animais.
- Use luvas protetoras quando estiver a utilizar o barbecue.
- Depois de desligar o aparelho, ele mantém-se ainda durante algum tempo quente. Preste atenção para que não se queime e que não coloque objetos no barbecue, existe perigo de incêndio.
- Mantenha o barbecue afastado de reservatórios de água, como piscinas ou lagos, no mínimo, 3 m, para que o barbecue não possa ser molhado ou cair na água.
- Não utilize o barbecue quando chover porque o barbecue é um aparelho elétrico.
- Para evitar perigos, reparações no aparelho apenas podem ser efetuadas pelo serviço pós-venda dos parceiros oficiais de comércio ou de assistência técnica.
- Todas as peças originais fornecidas pelo fabricante não podem ser alteradas.
- Caso necessário, utilize apenas cabos de extensão ligado à terra para uma intensidade de corrente mínima de 10 A (230 V) (secção transversal do cabo, no mínimo, 1,5 mm) e preste atenção para que não se posa tropeçar ou que o aparelho possa ser deitado ao chão.
- Utilize um cabo de extensão o mais curto possível.
- Nunca ligue 2 ou mais cabos de extensão um ou outro.
- Não coloque o cabo elétrico ao longo de caminhos.
- Para limpar o barbecue, elementos de aquecimento e o cabo elétrico, nunca mergulhá-los em água ou líquidos. Perigo de ferimento, de fogo e de choque elétrico.
- Se o aparelho foi molhado ou apanhou humidade, retire imediatamente a ficha da tomada. Não meter as mãos em água.
- Antes de desmontar o elemento de aquecimento do barbecue, retire primeiro a ficha da tomada.
- Coloque o regulador de temperatura e o interruptor principal também durante períodos mais curtos de inatividade em  „O“.
- Coloque o regulador de temperatura também durante períodos mais curtos de inatividade em .
- Ao grelhar, a bandeja de recolha de gorduras deve estar sempre colocada no barbecue.
- Limpe regularmente a bandeja de recolha de gorduras.

- Não guarde o barbecue ao ar livre.
- Deixe depois de grelhar arrefecer completamente o aparelho antes de o limpar ou arrumar.
- Não utilize o barbecue elétrico como aparelho de aquecimento ou para secar peças de roupa molhadas.
- Não utilize o barbecue em casa ou para cozinhar normalmente.
- Caso ocorra uma chama, não apague o fogo com água. Desligue o barbecue. Retire o cabo elétrico e espere até que o aparelho esteja arrefecido.
- Utilize o barbecue exclusivamente como descrito no manual. Todas as outras utilizações não descritas no manual podem causar um incêndio, choques elétricos ou outros ferimentos e danificações.
- Este aparelho corresponde às normas técnicas, assim como às disposições de segurança para aparelhos elétricos.
- Para um regulador de temperatura de substituição, contacte o seu comerciante. O regulador de temperatura é concebido especialmente para este barbecue.

VANTAGENS DO BARBECUE ELÉTRICO OUTDOORCHEF

- O seu barbecue OUTDOOR**CHEF** é uma inovação no que se refere a barbecues elétricos. A película EASY REFLECT providencia uma distribuição uniforme do calor e permite, se necessário, grelhar a elevadas temperaturas até 300° C.



- A gordura que cai e as marinadas evaporam na película de proteção em alumínio e conferem aos alimentos o típico sabor do grelhado.
- Uma película de proteção em alumínio substituível protege o EASY REFLECT do líquido que vai caindo durante o barbecue.
- O líquido derramado pelos alimentos durante o barbecue é recolhido no coletor de gordura.
- A regulação contínua do calor permite também grelhar alimentos a baixas temperaturas (rosbife, assar, etc.).

FUNCIONAMENTO

- Nunca deixe o barbecue elétrico OUTDOOR**CHEF** sem vigilância, quando estiver em funcionamento.
- As peças originais fornecidas pelo fabricante não devem ser modificadas.
- Qualquer alteração no barbecue pode provocar perigo.
- Antes do funcionamento execute uma verificação visual ao cabo, ficha e regulador do elemento de aquecimento quanto a danos e desgaste.
- A utilização de um cabo de extensão não é recomendada. Caso a sua utilização seja inevitável, utilize um cabo de extensão o mais curto possível. Mantenha as ligações afastadas do solo e secas. Não deixe o cabo pendurado nas esquinas da placa da mesa, de forma que alguém possa tropeçar nele ou que as crianças possam puxar por ele. Utilize exclusivamente cabos de extensão comprovados para o uso ao ar livre.
- Na primeira utilização do barbecue pode ocorrer um ligeiro odor a queimador. Isso deve-se à combustão de lubrificantes que permaneceram no elemento de aquecimento. No entanto, a segurança do seu barbecue não é prejudicada.
- Para evitar um incêndio ou choque elétrico, os circuitos ou tomadas elétricos devem ser sempre assentes por um eletricista autorizado.
- Tomadas com ligação à terra danificadas podem provocar um choque elétrico.
- Limpe a grelha e a câmara de grelhar sempre depois da sua utilização.
- Coloque o seu barbecue elétrico numa superfície plana, estável, de forma a não cair. **IMPORTANTE:** Não colocar o aparelho por cima, por baixo ou perto de objetos termossensíveis ou facilmente inflamáveis.
- Os barbecues elétricos OUTDOOR**CHEF** não estão previstos para a montagem em veículos recreativos, caravanas e/ou barcos!
- A câmara de grelhar aquece muito durante a utilização. Nunca deixe o barbecue sem vigilância. Remova todos os materiais inflamáveis num raio de 60 cm.
- Antes de qualquer utilização, verifique se o coletor de gordura tem gordura acumulada. Remova a gordura para que não se forme chama.
- A fim de evitar choques elétricos, NUNCA deverá mergulhar a ficha, cabo, elemento de aquecimento e regulador de temperatura em água ou outros líquidos.
- Mantenha o cabo elétrico afastado de superfícies quentes.
- Mantenha a grelha sem gases e líquidos inflamáveis, tais como gasolina, álcool, etc., e outros materiais inflamáveis.

- O barbecue deve ser usado numa base plana e estável e sem materiais inflamáveis nas proximidades.
- Estique completamente o cabo de rede antes da utilização. Evite um contacto do cabo com a câmara ou tampa de grelhar.
- Lave todos os acessórios que vão estar em contacto com os alimentos.
- Não mova o barbecue elétrico OUTDOORCHEF, enquanto o estiver a usar ou enquanto estiver quente.

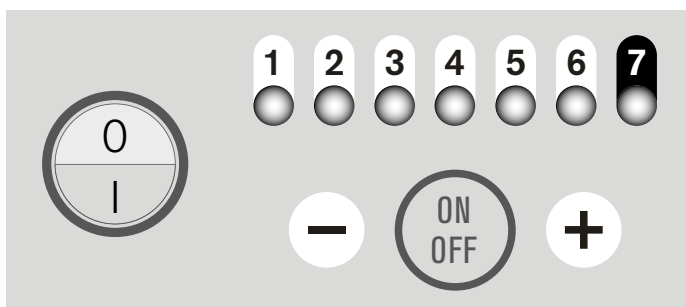
COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO

- Antes de ligar o aparelho à rede elétrica, verifique se a tensão de rede coincide com as indicações presentes na placa de características.
- Encaixar a ficha de rede numa tomada com ligação à terra (220-240 V). **IMPORTANTE:** Não entalar o cabo. Não deixar o cabo pendurado e prestar atenção para que não cause quedas.
- Este barbecue elétrico OUTDOORCHEF não está previsto para o uso industrial.

ANTES DE GRELHAR

- Limpe a grelha antes da primeira utilização.
- Preste atenção para que o cabo não esteja conectado ao circuito de corrente.
- Preste atenção para que o cabo não toque na grelha ou na tampa do barbecue quente.
- O coletor de gordura deve estar colocado na posição prevista no barbecue.
- Colocar a película de proteção em alumínio no EASY REFLECT e instalar no barbecue.
- Substituir a película de proteção no EASY REFLECT, quando estiver coberta com resíduos de gordura.
- Colocar o elemento de aquecimento; a placa „UP“ (para cima), que se encontra no elemento de aquecimento, deve estar legível. Preste atenção para que as barras transversais do elemento de aquecimento se encontrem nos respectivos entalhes e que o elemento de aquecimento esteja completamente encaixado.
- Colocar a grelha.
- Pousar a tampa.

REGULADOR DE TEMPERATURA



: Interruptor principal posição 0 / I = ligação e desconexão do barbecue

: Regulador da temperatura: Posição OFF / ON

: teclas de seleção de funções

: teclas de seleção de funções

Posição 1 = 70–90° C

Posição 2 = 150–170° C

Posição 3 = 170–190° C

Posição 4 = 230–250° C

Posição 5 = 250–280° C

Posição 6 = 280–310° C

Posição 7 = 310–350° C

AVISO: A função „7“ é usada basicamente para a tostar bem e SEM TAMPA. Com a tampa fechada poderá ocorrer um aquecimento excessivo.

: Lâmpada de controlo:

- a. Se a lâmpada piscar, o barbecue está a aquecer.
- b. Se a lâmpada estiver constantemente acesa, o barbecue alcançou a temperatura desejada.

OPERAÇÃO DO BARBECUE

1. Certifique-se de que o elemento de aquecimento está colocado corretamente.
2. Encaixe a ficha de rede numa tomada com ligação à terra.
3. **AVISO:** O aparelho deve ser ligado com um corta-circuito em caso de falha da terra com uma falha nominal máxima de 30 mA.
4. Coloque o interruptor principal em „I“.
5. Colocar o regulador de temperatura em „ON“.
6. A lâmpada de controlo verde no nível 1 começa a piscar e indica que o elemento de aquecimento está a aquecer.
7. Selecionar as temperaturas desejadas no regulador de temperatura com as teclas de seta > ou < entre os níveis 1–7 e deixar aquecer com a tampa fechada, até a lâmpada de controlo verde ficar constantemente acesa e indicar que a temperatura desejada foi alcançada. O aquecimento demora aprox. 10–15 minutos consoante o nível, o vento e as condições atmosféricas.
8. No nível 7 o barbecue aquece continuamente. **AVISO:** Nesta posição deve usar o barbecue APENAS COM A TAMPA ABERTA.
9. A influência do vento e das condições atmosféricas poderá exigir uma adaptação com a ajuda do regulador de temperatura, para manter a temperatura correta do barbecue.

TRUQUES E DICAS

- Com o barbecue elétrico **OUTDOORCHEF** pode grelhar (com ou sem tampa) e assar (com tampa).
- **NOTA:** Para evitar um aquecimento excessivo, este aparelho não deve ser coberto com materiais fixos ou flexíveis, como por ex. recipientes ou películas em alumínio ou outros materiais resistentes ao calor. A utilização de tais objetos ou materiais na grelha reduziria a segurança do produto e poderia danificá-lo consideravelmente.
- Beneficie de todas as vantagens do **OUTDOORCHEF** com os acessórios corretos. Seja para grelhar ou assar: Dê asas à sua criatividade e ao prazer de experimentar novas receitas.
- Encontra todos os acessórios para o seu barbecue em OUTDOORCHEF.COM

DEPOIS DE GRELHAR

- Coloque o regulador de temperatura em „OFF“.
- Coloque o interruptor principal em „O“.
- Sempre que não o utilizar, desligue a ficha. O aparelho só está desligado da rede depois de puxar a ficha da tomada. Puxar sempre pela ficha e não pelo cabo.
- Limpe a grelha e o coletor de gordura depois da sua utilização. Deixe o barbecue arrefecer totalmente antes de o limpar.

LIMPEZA

- Antes de iniciar a limpeza, coloque o regulador de temperatura em „OFF“.
- Coloque o interruptor principal em „O“.
- Retire a ficha da tomada e deixe o barbecue arrefecer completamente.
- **AVISO:** Nunca mergulhar o barbecue nem os elementos de aquecimento em água nem lavar sob água corrente. Evite qualquer contacto dos componentes elétricos com água.
- Limpar os elementos de comando com um pano ligeiramente humedecido e secar com um pano macio e seco.
- **IMPORTANTE:** Não usar produtos de limpeza nem solventes abrasivos na limpeza do barbecue elétrico.
- Limpe a grelha com uma escova de arame de latão (não aço) própria para barbecues. Não utilize objetos afiados nem produtos de limpeza agressivos.
- Lave o coletor de gordura com água e sabão.
- A maioria da gordura evapora-se ou seca na película de proteção em alumínio e é conduzida para o coletor de gordura. Por isso deve substituir regularmente a película de proteção em alumínio no **EASY REFLECT**, o mais tardar quando estiver coberta com resíduos de gordura.
- **IMPORTANTE:** Uma película de proteção limpa mantém um calor de fundo e melhora o barbecue!
- Para as restantes peças e para uma limpeza mais cuidada, utilize uma esponja de nylon e água com sabão para remover todos os resíduos soltos. Deve também ser usado um produto para a limpeza de fornos.
- **IMPORTANTE:** Depois de uma limpeza cuidada deixe o barbecue secar corretamente no nível 6 (cauterização), pois a maioria dos produtos para limpeza de fornos têm um odor forte.

MANUTENÇÃO

- O cabo de rede deve ser verificado regularmente quanto a danos. O aparelho não pode ser usado com um cabo danificado.
- Substitua regularmente a película de proteção em alumínio, para que esteja garantido um calor de fundo e para que a gordura ou resíduos possam fluir melhor.
- Antes de guardar o barbecue, aplique um produto anticorrosivo em todas as partes metálicas, a fim de evitar a corrosão.
- Para aumentar a vida útil do seu barbecue, recomenda-se a colocação de uma capa de proteção OUTDOORCHEF adequada depois de o barbecue ter arrefecido completamente, de modo a protegê-lo contra as agressões externas. Para evitar a ocorrência de condensação, a capa de proteção deve ser retirada após ter chovido.
- As capas de proteção podem ser adquiridas numa loja especializada.

ARMAZENAMENTO E/OU NÃO UTILIZAÇÃO

Quando já não utilizar o barbecue elétrico OUTDOORCHEF, coloque o interruptor principal em „O“. Retire a ficha da tomada e guarde-a em casa.

ELIMINAÇÃO

Aparelhos em fim de vida podem ser entregues gratuitamente num ponto de venda para uma eliminação correta. Eliminar imediatamente aparelhos com um defeito perigoso e garantir que não voltam a ser usados. Não colocar este aparelho no lixo doméstico indiferenciado. Os resíduos deste género devem ser separados para serem tratados de forma especial.

GARANTIA AO CONSUMIDOR

1. Garantia e relação com outros direitos do comprador

Com a compra deste produto OUTDOORCHEF junto de um distribuidor autorizado, receberá como cliente final particular (consumidor) uma garantia por parte do fabricante DKB Household Switzerland AG (“DKB”).

A garantia do fabricante concede-lhe direito a reivindicações de garantia contra o emitente da garantia, em conformidade com o presente acordo. As reivindicações de garantia são aplicáveis juntamente com outros direitos contratuais ou legais do consumidor. Tais outros direitos não são excluídos nem limitados por esta garantia. Portanto, o consumidor também pode fazer valer as suas outras reivindicações contratuais ou legais contra os respetivos devedores. Assim, por exemplo, reivindicações ao abrigo da Lei de Responsabilidade do Produto não são afetadas por esta garantia. Enquanto comprador, o consumidor também tem a possibilidade, em particular, de fazer reclamações de garantia contratuais contra o vendedor. Assim, por exemplo, uma possível rescisão do contrato de compra apenas pode ser intentada contra o vendedor, mas não contra DKB, no âmbito desta garantia.

2. Participantes e condições de garantia

O emitente da garantia é a DKB. O beneficiário da garantia é qualquer cliente final que adquira um novo produto num distribuidor autorizado, para fins privados. A aquisição é realizada mediante a apresentação do comprovativo de compra. Uma aquisição para fins privados ocorre quando o produto é adquirido por uma pessoa singular para fins que essencialmente não podem estar associados à sua atividade comercial nem à sua atividade profissional independente.

Se for reconhecido um caso de garantia, o consumidor deve fazer valer as reivindicações da garantia, no prazo de dois meses, junto do emitente da garantia. Caso contrário, as reivindicações de garantia serão excluídas. Para defeitos óbvios, esta limitação do período começa no momento de receção do produto. A DKB recomenda ao consumidor que verifique o produto quanto a defeitos imediatamente após a sua receção.

3. Âmbito

A garantia é válida a partir da data da compra e é concedida nos seguintes casos, desde que não existam factos de exclusão, nos termos do n.º 4:

- 3 anos para a cafeteira esmaltada (base e tampa) contra ferrugem.
- 3 anos para a grelha esmaltada contra corrosão ou queimadura.
- 3 anos para todas as peças de aço inoxidável contra corrosão ou queimadura.
- falha do esmalte antes da primeira utilização.
- 2 anos para todas as restantes anomalias de fabrico/material.

Irregularidades, diferenças de cor do esmalte ou defeitos mínimos insignificantes para o funcionamento e razoáveis para o consumidor enquanto cliente, tais como pontos de apoio relacionados com a produção na borda inferior da tampa ou nas pegas, não são considerados defeitos.

Num caso de garantia, a DKB substituirá, por sua própria escolha, as peças danificadas ou defeituosas na totalidade, ou o produto. Na medida do razoável para o consumidor enquanto cliente, pode-se efetuar a substituição por um modelo comparável de tipo de construção mais novo, por exemplo, por um modelo sucessor. Se a funcionalidade do produto não for afetada por um defeito e, na medida do razoável para o consumidor

enquanto cliente, também pode ser oferecida uma compensação financeira adequada em vez da reparação. Durante o período de duração do processamento da garantia (verificação e eventual substituição), não há qualquer direito de reivindicar à DKB um produto de substituição ou outra compensação. A execução da garantia ativa não causa um prolongamento nem um reinício do período de garantia. As peças trocadas passam a ser propriedade da DKB. Apenas em caso de substituição do produto, o período de garantia é reiniciado. Quaisquer outras reivindicações contra o emitente da garantia não são cobertas por esta garantia. No entanto, as reivindicações do consumidor com base noutros fundamentos jurídicos, não são excluídas nem limitadas (ver também o n.º 1 acima).

4. Exclusão

A garantia é excluída nos seguintes casos:

- Desgaste normal sob condições normais de utilização, especialmente para peças gerais de desgaste, como funil, tocha, termómetro, ignição e bateria, elétrodo, cabo de ignição, mangueira de gás, regulador de pressão do gás, aquecedor, refletor, película protetora de alumínio, grelhador ou grelha de carvão, grelha de ignição e tabuleiro coletor de carvão e gordura.
- Danos no esmalte durante a utilização de aparelhos, desde que se comprove que os danos não existiam antes da primeira utilização.
- Defeitos e/ou danos devido a uma utilização incorreta ou não conforme as prescrições, em particular devido à inobservância do manual, de utilização, das instruções de segurança ou das instruções de operação/manutenção (por exemplo, utilização de aparelhos ao ar livre em espaços fechados, danos resultantes de instalação incorreta, limpeza inadequada da superfície esmaltada do funil ou do grelhador, pela não realização de um teste de estanqueidade, desde que recomendado nas instruções de utilização, por utilização de substâncias químicas nocivas, por utilização abusiva, etc.).
- Defeitos e/ou danos que tenham sido feitos por meio de intervenções ou reparações por pessoas não autorizadas pela DKB.
- Defeitos e/ou danos causados por influências meteorológicas destrutivas (por exemplo, granizo ou relâmpagos).
- Defeitos e/ou danos devidos a atos de vandalismo ou devido a dano intencional ou negligente, desde que não sejam atribuíveis à DKB.
- Defeitos e/ou danos ocorridos durante o transporte para o comprador, nos casos em que o transporte não tenha sido providenciado pelo emitente da garantia.
- Defeitos e/ou danos por razões de força maior.
- Defeitos e/ou danos devido ao desgaste por utilização profissional para fins comerciais (por exemplo, utilização na hotelaria ou restauração).

5. Processamento da garantia

Em caso de garantia, entre em contato o mais breve possível connosco ou com um dos nossos distribuidores autorizados (comprovativo de registo comercial disponível em www.outdoorchef.com) e, além do seu endereço, indique se possível, o produto/a peça do produto, o recibo de compra, o número de série e o número de artigo (ambos podem ser encontrados no autocolante com as características técnicas do seu grelhador; para tal, consulte a primeira seção do manual de utilização). Descreva-nos o defeito incluindo também uma foto. Para verificar o caso de garantia, entregue o produto ao distribuidor ou à DKB (garantia de entrega). Nos casos de garantia válidos, reembolsamos os custos de transporte e envio necessários e exigidos, caso contrário, enviaremos o produto às suas custas.

A marca registada OUTDOORCHEF é representada pelo seguinte grupo empresarial

DKB Household Switzerland AG | Eggbühlstraße 28 | Postfach | 8052 Zurique-Suíça | www.dkbrands.com

* Encontra uma lista de distribuidores no nosso website em OUTDOORCHEF.COM.

** Poderá consultar o número de série, bem como o número de artigo, no autocolante com as características técnicas que está afixado ao grelhador (para tal, leia a primeira secção deste **MANUAL DE UTILIZAÇÃO**).

NOTE



BARBECUE CULTURE

Spring-It Soluções de Lazer Lda
Rua do Seixal, 90
4000-521 Porto
Portugal
Telefone/Fax: 220 967 228
Telemovel: 914 806 784

www.spring-it.pt

DISTRIBUTION



DKB Household Switzerland AG | Eggbühlstrasse 28 | 8052 Zürich | Switzerland
DKB Household Benelux B.V. | Prinsenhil 29 | 4825 AX Breda | The Netherlands
DKB Household Austria GmbH | Dueckegasse 15 / Top2 | 1220 Vienna | Austria
DKB Household Germany GmbH | Ochsenmattstr. 10 | 79618 Rheinfelden | Germany

Art.-No. 19.140.07